



中华人民共和国出入境检验检疫
入境货物检验检疫证明



编号 531620241160070140001

收货人	上海协通永通国际贸易有限公司		
发货人	TENRYU CANADA CORPORATION		
品名	见货物清单	申请数量/重量	见货物清单
包装种类及数量	**108植物性铺垫材料	输出国家或地区	加拿大
合同号	SXY240704	标记及号码 N/M	
提/运单号	HLCUVAN240703920		
入境口岸	盐田		
入境日期	2024年09月13日		
证明 货物清单见附页。 上述货物经检验检疫合格评定，予以通关放行。 ***** 签字： 日期： 2024 年 09 月 15 日			
备注 ***			

附页

序号	品名	产地	规格	数/重量	生产日期
1	铁杉-冷杉混合板材	加拿大		**17.773立方 米/**12068千克	
2	铁杉-冷杉混合板材	加拿大		**5.453立方米/**3703 千克	
3	铁杉-冷杉混合板材	加拿大		**23.388立方 米/**15881千克	
4	铁杉-冷杉混合板材	加拿大		**3.35立方米/**2275 千克	
5	铁杉-冷杉混合板材	加拿大		**119.021立方 米/**80819千克	
6	铁杉-冷杉混合板材	加拿大		**2.686立方米/**1824 千克	
7	铁杉-冷杉混合板材	加拿大		**30.16立方 米/**20480千克	
8	铁杉-冷杉混合板材	加拿大		**6.841立方米/**4645 千克	
9	铁杉-冷杉混合板材	加拿大		**2.959立方米/**2009 千克	
10	铁杉-冷杉混合板材	加拿大		**1.371立方米/**931 千克	
11	铁杉-冷杉混合板材	加拿大		**28.562立方 米/**19395千克	

Exporter (Complete name and address, zip code) TENRYU CANADA CORPORATION NO 1225 200 GRANVILLE STREET VANCOUVER B.C. CANADA V6C 1S4 TEL: 604-687-8929 FAX: 604-669-1472		CERTIFICATE OF ORIGIN ISSUED BY VANCOUVER BOARD OF TRADE	
Consignee: TO ORDER		Country of Origin CANADA GVB-24-144793	
Notify Party (complete name and address) SHANGHAI XIETONG YONGTONG INTERNATIONAL TRADING CO LTD NO.18, LANE 318, YONGHE ROAD, JING'AN SHANGHAI CHINA TEL: 86-21-66307771 FAX: 86-21-66308805		Remarks:	
Pre-carriage by	Place of receipt		
Ocean Vessel YM MODERATION 074W	VANCOUVER, CANADA		
Port of Discharge YANTIAN, CHINA	Place of Delivery YANTIAN, CHINA		
Marks and number	Number of packages	Description of Goods	
	108 PKGS	7 x 40'HC CONTAINER CONTRACT NO.: SXY240704 HEMFIR ROUGH GREEN QUANTITY: 241.564 M3 TRADE TERM: CIF YANTIAN CHINA L/C NO.: LC02002401264	

ADMINISTRATION REGULATIONS DIVERSION CONTRARY TO CANADIAN LAW PROHIBITED.

The undersigned Tenryu Canada Corp. (Owner or Agent), does here by declare for the above named shipped, the goods as described above were shipped on the above date and consigned as indicated and are products of Canada
 Date: AUG 14, 2024



20 Aug 2024

M. J. ...
 SIGNATURE OF OWNER OR AGENT

Canada¹⁴¹



中华人民共和国海关进口货物报关单



预录入编号: 531620241160070140

海关编号: 531620241160070140

(大鹏海关)

仅供核对用

页码/页数: 1/2

境内收货人 (91310114MA7B653Q8A) 上海协通永通国际贸易有限公司	进境关别 (5316) 大鹏海关	进口日期 20240912	申报日期 20240912	备案号
境外发货人 TENRYU CANADA CORPORATION	运输方式 (2) 水路运输	运输工具名称及航次号 UN9664897/074W	提运单号 HLCUVAN240703920	货物存放地点 码头
消费使用单位 (913101135916246901) 上海宇森国际贸易有限公司	监管方式 (0110) 一般贸易	征免性质 (101) 一般征税	许可证号	启运港 (CAN465) 温哥华 (加拿大)
合同协议号 SXY240704	贸易国 (地区) (CAN) 加拿大	启运国 (地区) (CAN) 加拿大	经停港 (CAN465) 温哥华 (加拿大)	入境口岸 (470601) 盐田
包装种类 (98/99) 植物性铺垫材料/其他包装	件数 108	毛重(千克) 164730	成交方式 (1) CIF	运费
随附单证及编号				保费
随附单证2: 代理报关委托协议 (电子); 发票; 提/运单; 植物检疫证书; 原产地证据文件				杂费

备注: 入境货物检验检疫证明 应检商品 N/M 集装箱标箱数及号码: 14; SEGU5044700; HAMU1927620; FSCU8081219; HLBU1423547; FCIU7463820; TGCUL516 (详见集装箱附加页)

项号	商品编号	商品名称及规格型号	数量及单位	单价/总价/币制	原产国 (地区)	最终目的国 (地区)	境内目的地	征免
1	4407140099	铁杉-冷杉混合板材 0 3 中文:铁杉-冷杉混合板材、拉丁文属名: Tsuga, Abies、拉丁文种名:heter	12068千克 17.773立方米 17.773立方米		加拿大 (CAN)	中国 (44199/441900) (CHN)	东莞/广东省 东莞市	照章征税 (1)
2	4407140099	铁杉-冷杉混合板材 0 3 中文:铁杉-冷杉混合板材、拉丁文属名: Tsuga, Abies、拉丁文种名:heter	3703千克 5.453立方米 5.453立方米		加拿大 (CAN)	中国 (44199/441900) (CHN)	东莞/广东省 东莞市	照章征税 (1)
3	4407140099	铁杉-冷杉混合板材 0 3 中文:铁杉-冷杉混合板材、拉丁文属名: Tsuga, Abies、拉丁文种名:heter	15881千克 23.388立方米 23.388立方米		加拿大 (CAN)	中国 (44199/441900) (CHN)	东莞/广东省 东莞市	照章征税 (1)
4	4407140099	铁杉-冷杉混合板材 0 3 中文:铁杉-冷杉混合板材、拉丁文属名: Tsuga, Abies、拉丁文种名:heter	2275千克 3.35立方米 3.35立方米		加拿大 (CAN)	中国 (44199/441900) (CHN)	东莞/广东省 东莞市	照章征税 (1)
5	4407140099	铁杉-冷杉混合板材 0 3 中文:铁杉-冷杉混合板材、拉丁文属名: Tsuga, Abies、拉丁文种名:heter	80819千克 119.021立方米 119.021立方米		加拿大 (CAN)	中国 (44199/441900) (CHN)	东莞/广东省 东莞市	照章征税 (1)
6	4407140099	铁杉-冷杉混合板材 0 3 中文:铁杉-冷杉混合板材、拉丁文属名: Tsuga, Abies、拉丁文种名:heter	1824千克 2.686立方米 2.686立方米		加拿大 (CAN)	中国 (44199/441900) (CHN)	东莞/广东省 东莞市	照章征税 (1)

特殊关系确认: 否	价格影响确认: 否	支付特许权使用费确认: 否	暂定价格确认: 否	自报自缴: 是
报关人员 申报单位 (91440300752522901M) 深圳市全通物流发展有限公司	报关人员证书号53204291 电话	依法纳税之法律责任 申报单位 (签章)	海关批注及签章	

报关专用章



中华人民共和国海关进口货物报关单



预录入编号: 531620241160070140 海关编号: 531620241160070140 仅供核对用 页码/页数: 2/2

项号	商品编号	商品名称及规格型号	数量及单位	单价/总价/币制	原产国(地区)	最终目的国(地区)	境内目的地	征免
7	4407140099	铁杉-冷杉混合板材 013 中文:铁杉-冷杉混合板材、拉丁文属名: Tsuga, Abies、拉丁文种名:heter	20480 千克 30.16 立方米 30.16 立方米		加拿大 (CAN)	中国 (44199/441900) (CHN)	东莞/广东省 东莞市	照章征税 (1)
8	4407140099	铁杉-冷杉混合板材 013 中文:铁杉-冷杉混合板材、拉丁文属名: Tsuga, Abies、拉丁文种名:heter	4645 千克 6.841 立方米 6.841 立方米		加拿大 (CAN)	中国 (44199/441900) (CHN)	东莞/广东省 东莞市	照章征税 (1)
9	4407140099	铁杉-冷杉混合板材 013 中文:铁杉-冷杉混合板材、拉丁文属名: Tsuga, Abies、拉丁文种名:heter	2009 千克 2.959 立方米 2.959 立方米		加拿大 (CAN)	中国 (44199/441900) (CHN)	东莞/广东省 东莞市	照章征税 (1)
10	4407140099	铁杉-冷杉混合板材 013 中文:铁杉-冷杉混合板材、拉丁文属名: Tsuga, Abies、拉丁文种名:heter	931 千克 1.371 立方米 1.371 立方米		加拿大 (CAN)	中国 (44199/441900) (CHN)	东莞/广东省 东莞市	照章征税 (1)
11	4407140099	铁杉-冷杉混合板材 013 中文:铁杉-冷杉混合板材、拉丁文属名: Tsuga, Abies、拉丁文种名:heter	19395 千克 28.562 立方米 28.562 立方米		加拿大 (CAN)	中国 (44199/441900) (CHN)	东莞/广东省 东莞市	照章征税 (1)

